黃帝四千六百零九年十一月十一日

第八千九百三十二號　禮拜六

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper. Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY ... AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

價銀　每張　三百二十...

本館在哥寶勞得力門牌十一號

西歷一千九百十一年十二月三十號

本館新聞除禮拜外日出一紙舖客暢閱本館者無論本埠外埠均可向致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也但除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦印書裁紙各機器以備與各官紳刊印書籍並備有英國各體活字及各式花邊等並有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊兼有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士撰寫各體文字現由主筆撰刊各種書籍報張出售尚有各項價甚相宜　弟本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登并有裨當世之文議究不敢濫照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有疑竄点文以及支離覆贅者概不登錄編後　諸君來札尚祈自錄東須官報府里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於年已年歷觀成今已三十周年尚者南洋各埠風氣未開惟有本報首先設立然當時商業蕭條生意繁盛未知報紙之益故能閱報者尚屬寥寥而且時銷無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近年更擬設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已煥然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋各埠僑胞亦多嫻熟特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎掛漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時錄庶足以饜閱者之心快意　諸君下採閱尋報無遺并非不勝感荷之至特此附佈

ALHAMBRA.

騎南嘅勝新演影戲

啟者僕等通知茲本班西歷新年擬以定由今夜起排演第一精新奇之撮影僅演三夜以賤新年而寬倘客光臨悄悄悅目快來　諸君幸勿失此良機致寡其夜也此佈

官位每梳銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀半元

三號位銀二角半

小坡電影戲班韓南嘅勝謹啟

英一千九百一十一年十二月三十號　西十二月九號

西歷元旦停工告白　●啟者十二日爲西歷元旦禮拜中外各銀行洋行均各停辦公事以慶新年本館亦循例停報一天至十四日照常送閱此佈

本館主人謹佈

評論

師克在和說

自古有云。師克在和不在衆。蓋不和而自相爲敵。則衆即成寡。不但成寡。而自相爲敵焉。則對外之力。相消而無。故反不若寡而能和者也。若乃衆而且和。寡而不能和。則勝敗之數。不待蓍而可知矣。故予謂今日民軍中人。宜力求自和。以乘北軍不和之隙。則收功甚易矣。試畧言其事。北軍總數不過四五萬。計合各省民軍計之。其數實倍之。此民軍之數。衆於北軍者一也。如南方招募新軍。南方之師。大於北方數倍。招兵籌餉。自較北軍爲易。此民軍之數衆於北軍者又一也。民軍之衆。既衆於北軍。而民軍中人均以驅逐滿清政府。建設共和政府爲目的。初無自私自利。專己爭權之事。即有政見之衝突。均可和平解決。而北軍則專以爭奪權利爲目的。試觀袁世凱與滿清之爭政權。及與蔭昌等之爭兵權。雖全國兵權之在握。而又有爭權奪利之禍。蔭昌軍者。名爲保清室。實則爲保其個人之權利。令二兄弟勢力雄厚。不久且有殺身之禍。袁世凱之與袁軍衝突愈烈。然袁世凱者。嚇名在北之手。而袁黨所甚一切者。皆以嚇袁爲民黨所主張。民黨者。民黨之隱患也。袁總不無能。而其所則以袁世凱爲名者。是皆使北軍與袁黨。終必出於一戰。民軍苟以和衷共濟之福。乘此時機。以攻北軍。有斷然者。

京省

嗚呼可憐之京師　●此次民軍要求清監國攝政王袁世凱知此條不允承認必無議和之宗旨亦於日間之但又恐犯眾怒不便啟口遂嗾某英人進愚告於袁謂現在監國太徒具虛名於滿清政府尚有一座不合憲政難服人心之處即將監國王爵撤除清大權讓諸現在所定信條多採用英國憲法然英國君主與信條大相反對安能使人心之平服耶於是袁世凱即以英人所陳爲辭日而勸隆裕爲禍面促請監國自行辭退清監國無法惟面允之

近日滿漢大員因聞民黨欲入京師欲行暗殺大爲恐懼紛紛爭倖於袁世凱求其保護其實袁亦無法可想乃爲發給之司署衛兵之稍有體面者皆令至其宅中兩求請保護者甚多袁無法可施之宅中計住二千六百四十八人之多故近日袁已將府以民擬譯租

甚多擬設法和議之大度以容之然而滿人亦思緩和十日時我漢人既無一種之可施耶

我滿於遜位後以權勢已去護衛無人恐遭殺身之禍故返歸後數歸大宗約歷四十分鐘之久始經人勸止然則清太后明諭中有監國滿清退位云云實非虛語

閱清監國於遜位之翌日致函袁世凱請其勿改初志轉瞬議決統扶大局留存皇室一系滿族在天之靈亦莫不感戴之功等語前後殊可憐可笑

秤寶捐振災黎　○永定河決口時南下塌村一帶（即文安縣境勝芳鎮）水深數尺幸村外修有土閘未受大災不意月之初四日夜內由驚變作狂風大起將北土閘竟被沖潰頃刻之間水滿衢巷漂沒房屋千餘間被災戶百戶淹斃男女孩童二百餘口當經勝芳商務分會提倡籌款食物邀集各董分投散放急振其災情已略誌前報茲聞該鎮紳富慨捐巨資約計萬圓除將死亡人口大小二百餘人均已購棺掩埋外並查明被災之戶共男女若干口擬創立粥廠一處以資度活云

清軍之狐蹤鬼跡　○袁世凱派委某事兵隊營南下十月廿三抵豪城

天津張懷芝所統巡防軍並未南下

袁世凱所統各軍僅有精銳二千可以臨陣

第一鎮南下後北京愈形空虛袁賊聞擬移調長春之第三鎮以衛北京又聞袁氏原擬調令姜軍南下惟因姜爲皖人恐與皖軍聯合故改派第一鎮

張勳率領殘軍自浦口北走困於皖境聞又逃去袁賊議擬撥濟張軍餉十萬

清第五鎮陸軍五百名及馬隊三百名攜帶大砲八尊十月二十日行抵濟南乘津浦鐵路火車南下聞將與張勳殘兵會合

漢陽敵軍因逃亡甚多派員招兵在漢陽練習實地射擊誤傷滿軍官長一人滿兵稍爲有心將北軍漢人下級官長殺死六人漢兵逢該暴不平一齊動手將滿兵及官長殺死二十餘人始經上級軍官出爲彈壓聞尚未結果

漢奸藉陸　○清陸軍部檢其部下之恭謀馬瞬奉輕投衛械宜來滬運動民軍使爲彼用馬抵滬後改易姓名寓于北市泰安棧中忽突至滬軍政府報名與請錄用擬乘間行事當經察破奸謀露着論飭偵探妥爲看守

滬國粹所派之施黃三漢奸在滬緝獲正法

帝京新聞已受袁世凱運動鼓吹君主立憲並控北軍克復武昌等新聞

隨前冰得袁世凱密電向青島某國洋行訂購戰艦數艘聞由某買辦介紹

袁世凱派海軍人員專人招某舊長及閩人臨某爲某等赴滬運動海軍投滿

三德里同濟堂內有漢奸二人攜洋八萬元銀四箱及子彈無數意欲接濟北軍前日被民軍偵知照會法領事將該漢奸等拿獲送入捕房獄洋子彈概歸充公武昌

漢陽鶴軍同某國洋人將漢陽商人積貨向各洋行齊押已被拒卻近復假造商會護照偽刻鈐記加印撥上又向擺成各洋行等押買該行以嚴守中立婉言拒之

又北京醒報潘志遠來上海情有可疑當被稽查義武憲兵隊看管賢館函致後內中竟有八九無恥之徒并至武漢遇國境處詳述民軍情形遇以詐降盡殺之

劉敵議即程臣收廣東事又敗南京事至淮復稱炸彈圖傷民軍被發恐滋後患已槍斃

本館譯電

俄伐英之惡風雲馬電　○本坡往得力太士晤西報得接初八日倫敦京專電云打勿力之俄兵被議急調回強悍入波斯多現在各界安靖俄請各國軍器波京議院已散打勿力之部隊遣去云　同日英京勞打來電云勞打電局得接波京電音印度之沙華兵在附近加表倫地方再遭攻擊被所命絶軍可危波京外部大臣沙打宣已宣佈一例舉之並任彼部于交部云　同日全體轉述英京來電云俄京電音打勿力之俄國統領事報稱俄兵欲待平和之人無異公衆所傳非但土人惡待受傷人及將俄兵分割之事并無明白之報告俄兵保護被攻爲中之婦孺是從俄兵死傷共有百名云　初九日英京勞打來電云勞打電局探聞波國報答俄國京的美教禮之管日因以英俄兩國將欲思于友誼將來波國公舉外部入員時必十分護慎免損兩國應享權利而先向公使商量云　又電云駐紮施勒之英領事官士勿君當由武沙耶率同沙華衛兵前進時在子附近加衣倫地方被加士厓路守兵攻擊因此變鋒沙華人兵死者一名傷者三名士勿君失踪不日保將其獲傷之馬匹後沙華兵向加衣倫轉戰而前云

英海風災電音　○初八日英京勞打來電云英國宜里末輪船在英士家海峽遭風失事水手七名遇救昨抵兀里噠登岸該輪之司丹及水手廿二人均已淹斃北海有一兀服嘍之漁船及水手九人失其蹤跡又一漁船及水手十三人遭風沉沒云

英皇遊歐電音　○初八日全體轉述英京來電云英京之尼里葛勒禮士報云西來年英皇以國君名義遊歷歐各國之京城云

盜林

道路梗塞　●漳州邇來盜賊蜂起遍地橫行瑤溪山城一帶商賈皆裹足不前然其始僅行劫物尚未至於傷人近聞漳南九龍嶺又因奪物竟擊斃行旅四人嗟亦慘矣哉

道署窺友被搶　●廈門道署自提督去後空其無人唯前窺友某之及其僕一人仍住花廳後房暫居擬出未果不料某夜一點鐘時忽來匪徒七八人手持利刃打窗而進一人持刀嚇令不准聲張將其被箱一口及時鐘烟袋等物搶劫而去其僕聞聲出視一匪持刀嚇禁不准出外各盜遂得以從容而去聞損失甚鉅今一旦被劫情更可慘矣

借名革軍　●平和一邑離漳郡約二十餘里其地僻近汀永比次革軍一至人民皆歡迎恐後後汀永之革軍又至會匪又乘機而起始相繼焚掠聞其中有取及人民財物者即此一端可知其非與革命之手續矣

匪徒被獲　●去月廿四夜門第一隊巡夜至關帝廟前解獲著匪鬼仔興係在石埕街持刀搶劫被其窮追至此始被團隊捉拏經由商會送交原道移交審判廳收管聽辦聞該匪罪案纍纍擬酌辦原被其害者均謂由團勇控請其從嚴以除其害未審地方官能照辦否容後續登

東鬼某劫案　●羊城東關一帶邇來盜風甚熾搶劫之事已有所聞去月廿一夜將近二更東鬼某遇不利匪十餘人各執快槍擁入店中用斧禁嚇劫去現銀千餘元洋煙七百餘兩即行逸去聞該店係煙館兼做生切熟烟生意頗大其東家現帶輪船是日由增城解餉銀數百兩搭尾車回省被匪偵知致遭劫掠云

石龍貨船因畏盜不敢開行　●石龍一埠爲東江總滙之區向稱發達不現邇來東江一帶盜風甚熾搶劫頻聞以致現在停泊該埠之貨船不敢開行者共有二百餘艘之多其中以糧料布疋各貨爲最甚云

白晝之謀財害命案　●去月廿五日三點餘鐘有某甲在

Teh Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋蔴纜發售

啟者特字佈知香港蔴纜製造廠
有限公司即○香港製索
公司○設立於一千八百八
十三年乃作製造呂宋蔴
三股一英寸至二英寸 纜
及五英寸至十英寸 四股
二英寸至十英寸 諸君欲
知價值貨式各情者請移玉臨
新玉器街勿甚門牌二十五
號寫一面向本代理人納熊
路士多巴尼便悉其詳矣此
佈
西一千九百一十一年正月
十四號
代理人納熊路士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

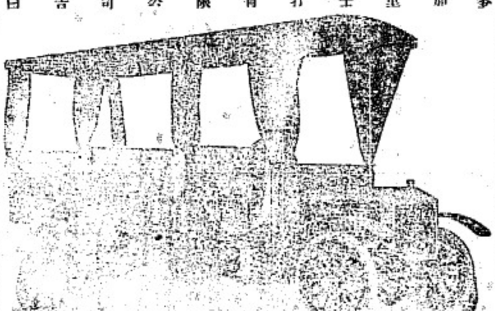
英國灰磚發售

啟者特字通知凡建造關總閣有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水
管 磚磚等。諸君欲知價值貨式各情者請移玉臨新嘉坡勿甚門牌二十五
號寫一面向本代理人納熊路士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納熊路士多巴尼啟 謹

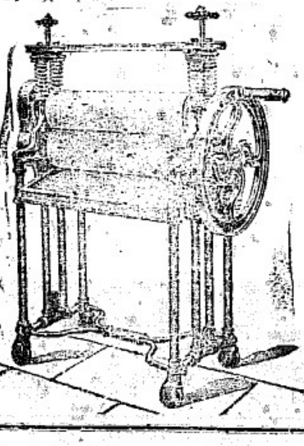
McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

敬者本公司特字通佈 諸君本公司知悉之寫字樓設
在聖直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器
本公司發售有列圖式之載客摩打車現在四州府之碩
莪埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈



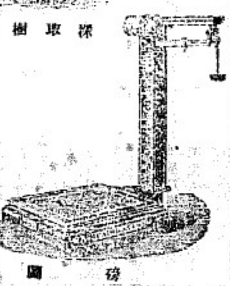
摩打車圖



樹乳車圖

採取樹乳圖

鑿膠圖



磅圖

西一千九百一十年二月四號
麥加士打有限公司謹啟

正法國萬邑蘭地

雙狗標爲記

此即萬邑蘭地酒係由名醫所準爲一種著名補品必然以收

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬邑蘭地酒全用各提子製成

每樽價銀一元二角半在市上其值價較爲因本

令可飲將 條之佩在銷施以供眾人一錢

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣格隆 和昌號 錦昌號 根興號 錦興號

辛亥三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
by READ BRO

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world: the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳兹將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木根內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官說定即能發斷不再嘗此酒不能販往加砂巴三寶瓏四里末日里加錫椰嶼等其餘他埠均能販運並此佈 聞

西一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂蜜標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來
叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人
長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有
萬蘭池酒無有能其出右者堪補佐輕中之妙品
也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售
諸君光顧請細認蜂蜜標頭爲記並細辨香味方
不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉
惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英堅督辦各種美酒來叻久已選聞聯名茲復由英新辦到顯鬧士斗雲字英之狗雪梨島蜜酒到叻頭沽此酒香美異常不推飲之可口且能措賽精神調和血氣常飲令人不生疾病酒國中上品也諸君光顧細看狗頭標以所列之價甚相宜且有欲取沽飲者致誤諸君本行用可也此佈大英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟

假和

自然反對君主立憲◉聞日前英公使曾致電各獨立省分協商此次議和條件幷詢問各省是否承認君主立憲等語六矣使已接到各省覆電於條件中多有要求而對於君主立憲一層尤大半反對

我堂請首人已實行◉清軍來停戰議和時期仍佔漢口沿江一帶屆山雎在山上設砲阻止商船行駛黎宋帥已電袁詰責

唐紹怡係袁代表◉聞去月十六清內閣係承認恪有派袁世凱爲議和全權大臣該大臣以公務殷繁恐難自行選擇代表一人前往辯議袁選定唐紹怡以後漢口各國領事及民軍首領均經允許故唐此行其名稱係總理代表云

清軍分戰展期之命意◉漢口清軍續行停戰實因遇國京都下子彈火藥均係鐵之布畫留後路撥軍大隊齊集乃可開戰袁世凱因民軍有兵艦湘聯水陸兼攻常佔優勢復知長江減水期將至屆時水勢低淺民軍各艦不能在江中自由運動則海軍失勢乃得專以陸軍擊武昌

議和開始記◉清國議和全權專使唐紹怡由漢於去月廿七日抵滬暫假公共租界戈登路三十號洋員李德立住宅爲行轅戈登路福房福頭並派西探其文司華探陳乘康馮金奎至行轅保護廿六晨有英美日荷俄各國領事雇楊士琦諸賴拜會後有前任湖道劉襄孫及民立報主筆某君到賴晉謁未得接見至午後一時總巡卜羅斯君飭派四探西探利佛司保護唐專使赴議迫午後兩點鐘唐紹怡偕同洋員李德立君並隨員許鼎霖擢椿年等由西探利佛司保護乘坐汽車往南京路議事廳與中華民國總代表伍廷芳會晤伍總代表溫宗堯與唐使相見先由伍總代表與唐使換驗文憑畢伍總代表提議請唐使致電袁內閣謂十九日停戰以後凡湖北山西陝西山東安徽江蘇奉天各省均應一律停戰不得進攻俟得確實回電承諾後始行正式之討論且開議以後如再有此等情事須將擅自行動之軍隊彼此均處以嚴罰云云唐使已允卽電袁內閣伍總代表亦已電告武昌暨山陝

民國議和人員表◉總代表伍廷芳　參贊溫宗堯　王寵惠　汪兆銘　鈕永建　招待部長沈翔雲　許鼎霖　第一所所長吳稚暉　第二所所長唐之雄　招待員沈仲芳　彭光湘　何澄　楊銘　陳鋼　陳岱南

電請勸袁賊謎民軍爲土匪◉陝都督外交總長伍先生鑒有電徵悉袁謂北方土匪蜂起蔘淫擄掠民不聊生等語查袁屢稱北方匪徒從不指明何省何縣南北郵電久絕敝處何能懸忖幾處及其姓名前袁電遇因停戰條約謂秦晉及北方土匪不在其內敝處已請英領事詰駁今就前後各電觀之安知彼非故甚其辭誣民軍爲土匪以爲合攻之計且南北既不通電此時停戰議和之際應由北軍特達太原西安等處彼等既知此消息斷無進攻之理彼又謂官軍實在保民庸知彼在漢口之焚掠殘殺雖非仁人亦爲痛心至外人出而干涉始稍戢其毒饒近彼軍在黃陂孝感新家灣一帶及漢陽城廂上自五旬老婦下至十一齡幼女待輪姦淫又我漢受傷兵士住於衛生病院者彼且擅用慘殺吾不知仁人聞之又將何如至謂停戰日後廿一日有皖省及江東民軍由滬口南進向老關攻擊老關則滬口朝關爲我所必由之路敵軍現有重兵駐紮朝關我豈能越滬口朝關而攻擊老關乎此事爲敝處耳目所能亦爲此捕風捉影之識安知所謂北方民軍擾動之不無誣枉乎尊處議和稱彼乞將此種種情形答覆並要袁嚴飭官軍勿違北方各民軍俾保全和局至要元洪有

雙方反對之和議◉此次和議唐紹怡要求二種　一房帝仍御寶位大權悉歸內閣總理　二內閣總理歸民選舉總理之

伏維　貴共和國之統袮　各省能遵此議乃可承認其有自治之權　緊元洪要求者有一種　一宣佈中華國共和政體　二中國不得仍爲大清須名爲中華國　三滿帝祇可爲西藏滿洲蒙古之皇帝

告白

保身妙藥

啟者身體孱弱爲人身最不幸之事然欲令身體強壯非服華大保利之鱉魚肝油不可蓋此油最能生長新血且易於入口無腥臭氣味　諸君如欲採買請到各藥房詢問便妥此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號　辛亥年閏六月廿四日　啟

Little's Oriental Balm
A Sore Throat.

情傷風症之良藥

最速消除及最利便必能免于艱苦而治愈喉痛者係用　烈多敦東蓮打嗎卷　擦之及以綿布束之遂有流涕傷風掛或用力過甚之症而用此藥治之可以消除痛苦若已試過一次便知此藥之功効如無此藥則時覺不安夾如係小童咳嗽等症祇將此藥少許置于掌上擦之立愈每逢夜間童子醒而哮喘則用此藥可治必須預貯　烈多敦東蓮打嗎卷　一罐在于室內立用此藥擦喉及心部則可免哮咳而且既用此藥數分鐘久即能消除寒氣而童子即時復愈矣

此藥每罐價銀一牀皇各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

備收捐款　○邇接粵城善商各界來電求救孔殷本坡諸君所捐之款如收銀人未及到收者請卽交四海通或廣益兩銀行代收庫時可收條是荷

辛亥年十一月初七日　廣東救濟保安捐同人啟

請鑒新辭　○啟者本坡蘇蘭街門牌六十一號紅仙閣近由上海新到出色女唱花桂英方在妙年有譯有色所唱老生青衣等曲概用新腔音可謂梁令人神往　諸君有暇　玉臨顧曲足遣閑情俾當梯徑以侯此佈

辛亥年十一月初三日　榮芹主人謹啟

請賑長江一帶兵災難民啟

公啟者昨接香港東華醫院電開長江兵燹漢口全焚災民遍野乞協賑請轉達陳步等語靦同人認此慘情不禁惻然興感在往日昇平之世卽當沿門勸捐涓滴彼邦災黎想仁人君子亦同此意惟因本坡蓮歲以來辦恐振賑捐纍纍仍近者閩粵宣告獨立籌款方殷正自顧之不暇何能他及回念彼邦人民慘罹兵災失所流離情殊悲憫雖云異省均屬同胞募難議成同人擬日集議籌商辦法茲今決定將情登報使衆咸知幷多印單張沿門分送編有樂善君子憫此慘情慨然輸助請塡寫單內捐交本院取回收條特佈數言爲彼邦災民請命想叻地富商鉅賈好善崇不乏人斷無畛域之分將见作善降祥福有攸歸突公議自登報之日起捐至十一月十五日止截此佈　茲將卽日在座倡捐芳名列

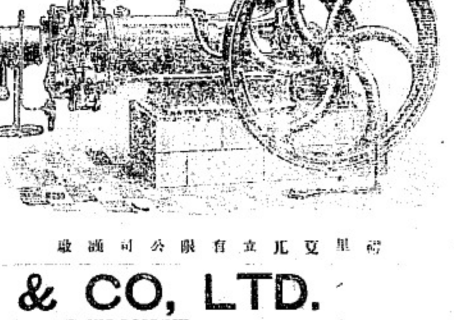
豫成　承日興　朱有蘭　通合號　廣興隆　振瑞成　陳生利　以上各捐五十元　瑞和成　信昌隆　裕德成　泰英號　長發號　以上各捐三十元

中曆辛亥年十月二十一日　同濟醫院當年總理告白　啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器及師傅工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦卽時交易茲將各貨開列　車鼎　抽水供器　鐵管　或條或成鐵塊之　鋼片　鐵釘　螺絲頭　鐵軌　鐵尖　滤油



呂宋索　加叻　鐵頭　巴雹刀　及各款機器本公司田活頂上製造樹乳車等及關于機器各物件本公司可能供枋嚕　雞知嚕　孚文嚕　黃梨嚕　油廊所用全副各器此佈　英一千九百十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

馳名鐵櫃發售

啓思營生之道所最要者則惟銀錢其次則帳簿兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸僉之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則辟名尤著至本行沽買此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙防非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無一雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分爭於各櫃大小不

一而價値則一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈簡卽　諸君有惠顧者　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白式發售有年　沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招

牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡稽明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號　明嗎也洋行謹啟

BEHN, MEYER & CO, LTD.
ENGINEERING DEPARTMENT.
SINOAPORE.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知花甲油車可用爲駛之料如土油等

此車乃最上等之車運行甚安而且費無多祇佔容小地方可以安置運管汽車此乃第一著

者僅用煤炭無多之物此車亦用各種爲駛之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚安　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分在穩能以手及火或電氣運行甚常安當　本公司代理督夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等

本公司出售製麵粉之機器　本公司新到著名加呂閩樹乳輪甚多能供用打車手車腳車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價値甚廉　如有欲看此輪者請到本公司之機器廳師寫字樓取閱極甚歡迎　諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

羊城塲海門合益珍珠玉器店購買各物約值四百金偽稱某號大殷東着合徒伙伴跟同到店收銀該號即派伴夥捕及後生一人携貨偕往某甲證號所携之貨所值不貲宜行經聯街市俾便照料行至由義巷泰記疇店即用槍向隨捕轟擊上腦中三槍右脅一槍登即斃命後有持長衫者飛報巡警該會館擊字營即出隊圍捕斷匪已遁逃去矣又十八甫横街某住宅入夜時亦被匪行劫一空云

派兵勦匪徒 ◉都督據新會縣稟稱獲殺君等稟稍該處匪徒梅章才等糾集三百餘人四出劫掠十月十九日焚毁該處學堂及民居六十餘家懇電飭三邑司令長李海雲派兵協剿等情驗知派兵往剿

新會匪患 ◉去月十二日新會荷塘墟潮新市各鋪戶有貨艙艇往江門載客百餘担回至中途被匪將各船駕去直駛入潮連海邊報担沙內船裝之客全數劫擄後該族盧姓紳耆聞報即督率本鄉民團圍攏當堂在著匪處連轉寨內趕出逃原將各客送還潮新市各店間所失之客除趕出變遜外不被之將數尚巨現江門冀督帶各屬務將餘匪追出船還商店以免損失太重云又是晚二更荷塘鄉西盛坊被匪數十人明火持械破闖入村連劫十餘家失贓甚鉅失主到江門大督報報無人理會徒嘆奈何而至所謂統領民軍駐縣該縣者有聞知否耶

西樵匪患 ◉近日南海縣西樵附近各鄉土匪頻出搶劫如黃巢鄉子貿小塘沙大灣肚旗石街扁嶺頭一帶均出盜匪尤以長沙海白沙頭爲最去月十九日官州地方左右有一羅行雜貨艇被劫以至來往行人咸有戒心有緝捕之資者亟宜分派民軍迅即馳往勦滅庶不致釀成匪患也

西江匪患 ◉西江一帶劫殺頻聞尤以都城梧州交界之處爲甚所有柴船米艇悉搶掠一空民食收歛商場蕭條恐若不雖兵鎭攝勢必糜爛不可收拾有地方責者豈絶未之聞耶

危哉偏地猾棘之廣東 ◉去月廿晚廣州南大觀酒樓有客五人飲于遂賽甌正當興高采烈時殺會填香車火將各客擄兩金表衣服等件偏掠一空臨去時推一客謂此係保皇黨人相携而出段出酒樓即將該客放回云

南洋

滿洲辮將絶矣 ○光華報云自新政府下令剪辮及辮懟平等種族議定年內全體俗編一律剪除滿洲傳單發佈後故連日巢上之以井州快前興三千須懷緋相從事者數前赴爲躍躍出門一留多已同復漢族感儀而無復加前之奴根長垂者矣茲聞巡理府署傳譯員爲君昭騫遇君山雲黃君天英則政治部員參君元羣等皆已於星期日將辮發剪除其外各界之相率而剪者亦較日間聞已達有千餘人之多諸君亦可謂爲識時碩彥矣

設法免疫 ○吡叻之金打地方癘疫甚多往往因是痘而致死者殊不乏人據耕于醫者考察謂疫之由來多由蚊虫傳染以故該處國家擬撥出乙萬二千二百元爲專除蚊虫之費並撥出六千乙百元爲修理該處水溝之用是亦地方之善政也

本坡

新中國舉定總統要電 ◉本坡民國機關部於本日接上海來電云 舉定孫文爲總統 據此電論孫君今已舉爲總統則是我中華民國業經成立凡諸新制度應從今日爲始是與歷朝更册所謂某某即皇帝位之非同一轍凡我僑倡不可不於此而一紀念之也

蛾眉任俠 ◉本坡女界智識日開知國事之責當責在男女同肩其任故前日特舊起女界保安捐務由諸女志士沿門勸募以集團閩之捐是亦可見叻中女智日進文明近聞諸女士又經集議以本坡優界前日勁起演戲之捐幸蒙好義諸商臨觀助款故僅三晚已集至六千餘金是亦可爲喜欵之一大助迨今宜亟起效之故蓮瓢定由女界勁起演戲之捐擬定戲劇三晚悉由女子經營開演之時所有買票驗票招待等事皆以不棒之丈夫擔任聞明戲場之內井不賣物祇有紙烟汽水之類客如需用即由上等之女香親執其役捧而奉客給値多寡或有或無都不計較此三晚所收之項無論豐儉悉以撥充保安之捐女同人等不受分毫但擔義務現在正與某班商捲將有成議此等籌欵源可謂至矣之特色爲不容金閨閣留見有如是俠腸也吡叻地女界之開通於此可驗

黔首乞恩 ○吡叻地貧民之爲小販者向無領牌之舉此蘇執政者以小民等皆爲刼掠貧販不惜辛苦以博蠅頭是皆安分良民不忍更脧其血汗之資故未舉行牌照之捐以養體邮迨至前年工部局以籌欵之故始特創行凡擺賣在於路傍擺賣什物者均須領牌其規費則以所佔地方之廣狹而計每英尺地每月需費一角每閱三月換牌一次所有牌費均收上期該販夫以命分所在嚴栖支絀亦不敢不從匪至前日該局忽派傳單通知各販自西來年正月一號起將其牌費一律加增每英尺地方月須繳銀二角若其擺位佔過十五英尺者則每英尺月抽五角云云一時諸販見此新登異常惶恐以吡地百物騰踴用度極奢租稅旣昂米薪更貴平時貿易巳苦進不敷支若再將牌費加增則彝彝販夫行將盡爲餓殍於是紛紛具呈向當道乞恩減其牌費之數則有以擺賣之街道而分者有以諸販之薪貲而分者連日護署傳見此等販夫幾於踵趾相接是亦可見小民之慘狀但不知賢父母於此其有稍動於中否耳

彭亨水災 ◉初九日四州府之勿嶗冥西報云此次大水將呂彭亨報聞喃鷄五十人彭亨打期路兩傍山土卸下全路被浸須歷數月方能修復電桿盡毁此路耗費未能指數所報致命人數內有牛車夫廿三人牛與牛車皆毁備得由打勝南前往孫冬之路損壞異輕如此則可由彝亭心巴路前往吉隆現在此路經已修好國家預備由吉隆寄往將呂彭亨之函札可從此路巡發刻下打勝士及勝活兩處米及食物均巳湛價一倍坐落瓜勝卑勝埠北方之蘇坡港因爲大雨水漏之故致令滑港地方剛近貨棧被淹附近蘇坡港橋有華人鐵匠之住屋三間被水衝毁此次水淹之災可以紀諸歷史云

船毁紀詳 ◉本坡伊亞沙懂公司之滋加勝芝輪船擱淺情形昇誌前報茲再採悉滋加勝芒之司舟溫君因見該輪爲難施救是以將船乘夫率同各西人船員水手等分搭柔芽勝與亞士能兩輪開行初九日一同到叻搭悉滋加勝芒係于去月廿五日由叻運客載貨開赴吉連丹沿途寄泊各港口迨往吉連丹時風浪大作念七日安抵瓜勝丁加勞○瓜勝譯音港口浮羅譯言海島卜仿此○停碇裝飄鍾久至入夜八點鍾再赴北方若眼墓來由土般地圖澗之則該輪北行時有一號爲坐羅相距瓜勝丁加勞北方約有三四十海里正當航路該輪即在是處擱淺非係該輪係向兩邊海島之中央北進是夕天陰加以風雨波濤加以大雨如注不口兩岸火光致令向前疾駛時忽猛撞海島礁石條然一聲遂致船身擱淺時在念八早一點鐘該司舟者明船擱礁堅自知無望又見船身漸沉一段水淹一段上浮不能解放三板而狂風巨浪復向船面猛撼其勢極危當時各水手等聚集未沉之船面力扳纜索不意中有水手三名及三等搭客兩名同被風浪捲向海中而去其中兩人不見復浮想已深入水晶宮更去矣餘三人則幸列不死之人堆中東方既明知船甚近岸衝時風波仍惡不知費去幾多心力始能放下三板一艘有一水手躍下三板挾帶繩索將兩下縛緊是以諸水手等方得扳帶先後抵岸聚既到岸坐息領日不過一入致令無從得食只吃椰子直至念九日午間始遇入來救護前言被浪捲下海去之三人分抱浮水之破物游泳至十六點鐘之久乃抵兀羅黒能之港面得遇土人採起船匪過難情形是日土人爲駕三板渡至浮羅臨丁才（即前紀各水手坐候處）會同不死之人前往兀烈里能鴿勾留數日至本月初三日風浪息靖乘坐大督船西人戎申乘坐土人三板駛至相距瓜勝丁加勞十二英里之大埠上岸戎申徒步前抵瓜勝丁加勞其時幸有吉連輪船泊于該處爲將戎申載赴吉連丹同時柔才勝輪船亦由兀烈里能運送滋加勝芒之司舟暨船員水手人等到吉因此各人分搭柔才勝與亞士能兩輪來叻該司舟及各船員均以爲滋加勝芒全船彝彀所運貨物函札皆歸消滅因爲東北風勁船身必破無疑云

車路改章 ◉由新來年元月一號即華本月十三日起本坡火車路改歸四州府管理改訂新草每一英里頭等客票降價五占二等三占三等兩占及不售回頭票接連之小輪不復停泊柔佛之亞武喇加碼頭

梟署開堂 ◉十四日爲本坡梟署開訊由府上詳刑名案之期本屆有案十宗其中一宗爲外國人餘均華人內有被革重來案二宗命兇等案三宗餘爲封案竊案及棍騙婦女案

梟案兩誌 ◉閩人宋福在暗差館充當線人以緝賭者前晚帶總差及各差往梧槽律門牌三十七號緝賭執獲粤人六名宋向粤人等索銀五十元請変其轉送某三沿粤差免爲指証到堂時必者釋無事詎昨日堂訊判每罰銀三元粤人等甚爲詫異始知被宋所騙訴之總巡捕官立即將宋執獲控案今午過堂展十六日訊 ◉閩婦林海寓弗耶里咯律門牌三百七十二號前報被同籍人翁援行刼嗣由總差查悉其僞禀拘於案巳誌前報今午府訊判罰銀五十元否則改禁六禮拜 ◉吉甯婦增亞巴寓直落古樓條其小孩不穩洋瘟爲督生查悉控之於案今午正堂官訊判罰銀五十元 ◉客人林八寓烏巴洛律門牌廿七號被控竊同寓同籍人馮洪衣箱一具內有保物值銀九元八角差拘於案展十四日訊 ◉閩人杜興綠在楊厝港律斬伐樹木不領執照由巡山總差拘之涖案今午過堂展十八日訊着署保一百元

告白

催收園捐 ◉吾閩地本瘠苦自光復後喜裁釐金豁免欠糧以爲歸商便民之舉而於濟困扶危安民除暴諸要需反覺無以濟急其苦尤甚幸賴愛國同胞熱心毅力奮擧協助救災毋之邦即以遊見孫之福其榮稍爲何如哉惟查此次所有領去捐帖者爲數頗繁或存帖未捐或捐猶未收或收並歷久則清理愈難前經爾次函達仍未蒙 各寶號照爲催繳是以再登報牘敬請查明經手領帖之人按欵搗收送交吉美號未捐者仍祈一律催趕無論店伴夥友但肯各盡力量卽爲漢族雄豪多多少少總期從速寬交爲感

辛亥年十一月十一日　爲辦福建保安公欵同人啟　卅

本月十三晚八句鐘敬請
閩軍政府特派員張旂
道南學堂校員朱登生
二位先生演說
局埋務新 玉臨齋集爲盼

辛亥年十一月十一日　星洲書報社謹啟　廿

茲將各寶號經手捐贈勸募計列
第四十六號蘇絲街二公司五元
第六百四十二號永福號五元
第九十六號林英巍三元　林紅詠　郭宴卿　柯文詠　各一元
第九十八號黃金獅四元
第七號黃善一元
第九十三號新儀勝　傳子熾　傳子文　歐榮標　各一元
第三十二號隆發號一元
第三號徐賢一元
第四十三號施炎二元
第五百十二號柯鴻記五元
第六百三十一號源勝與　福興棧　各二元
第五百六十六號米草號五元
第五百四十四號林錦發二元
第五百六十七號米香號　協和號　各一元
第五百十三號協記號三元五角　柯重恩　柯重彥　柯肇潤
各五角
第五百零七號隆順發五元　鄭新坐　張錫諧　張洪徽　張昌
燧　張進賢　各五角
第六百七十九號黃長榮二元
第六百十一號益成號五元　許來　林爲　各五角
第六百廿三號吳齒山　楚貨三　各一元　黃妙來　許有門
黃廷芳　各五角
第六百七十四號福生堂五元
第六百三十八號林聰財二元　陳詠章　一元五角　劉五全
蔡章竭　各一元
第六百四十號葉草馥二元
第六百三十號姚維緣五元　林邦湘　鄭玉石　各二元　姚貞
露一元　余自秦　陳智王　王金月　各五角
第六百三十四號陳木編　張元達　各二元　蔡千金　一元
第六百七十一號福泉號共捐二元
第六百七十七號回元堂四元　周福星一元
合二十六號計六十條共捐銀一百零九元正
辛亥年十一月十一日　爲辦福建保安公欵同人啟

退股聲明 ○啟者賈叻新監公門牌四百一十九號泉順源號係作什貨酒牌生理原係黃文源白水二人合創今因白水志圖別業願將自己名下應占股份退出項與黃文源承受至泉順源日前有與諸寶號來往揭借等項一概不干退股人之事而泉順源生理得失盈虧乃黃文源之事與白水無干而白水有與諸寶號糾葛乃白水自己之事與黃文源無干合此聲明

辛亥年十一月初八日　退股人白水謹啟　卅

吾盧廣告 ○敬者陳君瑞標之 太夫人於本月初六西赴瑤池十二日乃三歲之辰十九日十一點鐘藍柩出 凡屬友誼戚誼屆時致祭護送以表微忱茲將出山路徑列下 從水仙門轉二馬路至豐郷局由柴仔寮至賃龍崗義安公司 擇此佈

辛亥年十一月初十日　吾盧同人謹告　廿

工部局修路廣告 ◉啟者特字通知本局因爲修理哥呂釐賃得力傣由惹勿里芝律起至甲必丹律止定于西一千九百一十二年然花里月四號拜四早將路封禁直至完工爲止特此佈聞

英一千九百一十一年十二月廿九號

新嘉坡工部局司理人披兀剌士奉命謹啟　廿

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉如欲有欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月十號禮拜三即華十一月念二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在衣安山充當搬運各物之工役

如欲知其細情者可赴督遊司寫字樓大才闌查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣并向督遊司寫字樓大才閣取附印便之票倚照式塡寫方能合用而投票人須交壓銀五十元至於價之高低任由國家棄取　裁奪各宜遵照毋違特示

英一千九百一十一年十二月廿九號　示　卅

叻報附張

辛亥年十一月
十一日禮拜六

西歷一千九百十二年底尚不能平靖即將各銀行存積之款一律均分作爲賠款之償還

外交

英教會之歡迎 ○閩省上下游英美教會中西全體教士前英國派來會督對於福州光復極爲歡迎已定本十九日下午在南臺天安堂開特別歡迎會請孫都督暨各部長蒞臨蒞聽中英非常敦篤友誼嘖英國人對於我中華民國之感情可謂篤摯矣

駐滬德國領事照會滬都督文 ○爲照會事照得外間有稱反對德國之謠言到處傳播足使中國人民對於德國發生惡感貴都督出示曉諭以免彼此誤會嚴禁中亦當竭力查禁造謠根據也想貴都督必時接有反對德商及德人之報告此種報告以後商必有把握而至此不獨報告而且各報紙上亦時有記載報紙流行最廣且易鼓動人心故現在上海有害德商買辦之事此事若不嚴行禁止將來漢口武昌湖南及其他各埠恐不免有此事發生凡文明國決不至有破壞中立之事至於一二商家或不免有營利私圖然亦不□因此容積有爲全國敵領事以報紙最有關係務乞貴都督嚴飭報館將此種謠傳申明更正是所至禱

布告德人嚴守中立 ◉外交總長伍廷芳准滬軍都督陳照會稱此次德人資助滿清不遺餘力等因伍部長當經詢問德總領事華商曾稱和洋行茲接議洋行復稱民國未成以前曾於清政府有大批軍火交易日下彼得守中立已將運京者到之軍火運至青島貯存德國國家機房俟大局定後始行交貨日內由沙格維臬倫船運銷將到之軍火亦當照此辦理等語事接德領事函稱滬上華商尚至青島華人貨客相戒勿由亨寶公司輪船裝運貨物請出示曉諭民軍對於德商合法貿易不可干涉等因伍總長以德人果能謹守中立尚知尊重我邦並其滬上華商皆行抵制之舉自宜勸其作罷即照會滬都督查照

滿購日本軍火 ◉大陸報京電云清政府在日本購買大宗軍火

順直諮議局電詢法德公使借款 ◉順直諮議局因清政府近又息借法德一千萬兩德借二百萬兩作前敵戰事用則該局前電內閣不承認外債之電無效昨又特電駐北京德法兩公使云大德大法國公使鑒頃聞清政府向貴國借銀一千二百萬兩未知確否此時我國大局未定敝局於政府借債一事曾電內閣決不承認樹貫公使未悉通國人心準行借與必惹全國惡感事定後必難料爲貫於東亞和平大有妨碍乞貫使爲勿主與并轉各國公使鑒

外人議定處置海關稅之條件 ◉滿清財政支絀借款各國已開外交團會議擬以中國海關收入爲抵押昨路透報現外交團將此議照會於各國有關係之銀行設法借行該銀行等立即議定六條件不日向外交團提議條件內容摘錄如下(一)中國借款關係各國應組織海關聯合委員會(二)推舉香港上海銀行德華銀行暨華俄銀行充任董事(三)將此議照會中國稅關總稅務司嚴正實行以全其效力(四)將中國各港海關入款解於上海一律分款存儲於滙豐德華及華俄三銀行(五)稅關收支各款秉公辦理用公衡方法以便清算(六)如中國革命擾亂至

精何影閣

備有各款配景均任選君所欲本樓設在新嘉坡水仙門大馬路門牌一百零三號

辛亥十一月初七日 彝芳啟

代售平安戒煙丸廣告

敬者特字奉佈熱心除瘾之諸君知悉本公司代理發售戒煙丸此丸已由本坡王家化學師驗明丸中并無鴉片質及無嗎啡攙入是以此丸靈驗異常及十分平穩如何服丸之法詳列貼在樽外之紙上此丸本由嗎加及麗全專備代售茲又舉本公司爲第二專補代售人現在有向本公司領取此丸者由登此告白之日起計限以一禮拜內不取分文若過此期之後即照下列之價發售 小樽二角半 大樽五角 若購十另中以上減收五巴仙即每元減收五占 如買大宗最少五另者可向嗎加及麗全探購減收五巴仙此佈 辛亥舊月初七日 緝佛勞禮士門牌第二號莊嚴中利柏實公司謹啟

歸嘲聲明 ○啟者浮羅株洲昔仔山萬發興號所作什貨并收土產生理原係林維琨記與林江湖記二人自戊申年合創至今歷來無異茲因林維琨記志欲別圖原將萬發興內應得股份以及店底家器全盤歸割與林江湖記承受業請公親黃廷記張隼竹林爾福三位老前輩公核算至本年十月廿一日截止將林維琨記名下應得之股份母利銀當公親面前交足經林維琨記立退股字與林江湖記存據此後萬發興號生理盈虧乃林江湖記造化不干林維琨記之事倘林維琨記從前有與他人來往揭借等項亦惟手是問與林江湖記無涉先此聲明以免後論

中曆辛亥年十月廿四日 寄寓源順街泉茂內林江湖啟 由

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛斷無纏綿久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知當藥之利益爲何如也

(第二)

西歷一千九百十年十月廿八

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

吐瀉宜防(外搽虎骨膏之治法)

吐瀉之症常時皆有之處於南洋熱地之區不論春夏秋冬均有是症發現縱使其症不如中國時症之酷烈然亦不可不防其或發也欲防是病就宜早備好藥以供臨時之需盧詩如之虎骨膏雖云可治風濕骨痛之症即於吐瀉筋痛肚痛抽筋之症亦皆有效較已經試驗如嘔吐瀉之症常有肚痛筋絞嘔瀉之症據見此症候速用虎骨膏力擦痛處頃刻之間筋舒痛止倘肚痛利害亦可用虎骨膏約十滴許以熱酒或熱水冲服立刻就可止痛如不效驗隔一點鐘久再服一次斷無不愈之理此膏已經王家醫生驗過內無丹毒及鴉片水經告庚之類各家宜預置此藥以備不時之用如無好治之庄可用內貨之庄用兩湯匙以熱水或熱酒冲服立刻應驗 每大樽一元 小樽五角 多買價另議

本坡代售處 老巴剎口萬山樓號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法大藥房 荳腐街口會豐商店

外埠發行所 檳城新街口會豐商店 巴城小南門中法藥房 吡叻怡保即巴羅英國藥房 吉隆坡中法大藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製 孟嘉藥房啓

山西侯補道王悲風濕極慘服韋廉士大醫生紅色補丸獲愈

王祥甫君

候補道王祥甫君山西太谷縣人也家宜豐裕商產富饒承來函云○余因出外探親感受風寒回家後臥床不起據醫士云爲風濕身體之症從此胃口閉塞雙腿慘痛二年之久屢延名醫診治毫無效驗後承友勸試服韋廉士大醫生紅色補丸兩瓶胃口甦開腿痛全消精神健旺諸疾霍然步履輕健暢快異常韋廉士大醫生紅色補丸誠爲祛病延年之聖藥也

韋廉士大醫生紅色丸皆治愈凡由血不潔腦筋失調所起之各疾即如血薄胃胸病痛風濕以及婦科諸症各處藥房均有出售如疑假冒可直向星架坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可價銀 六瓶七大元 一瓶一元二角半 星加坡郵不取郵費

此係真樣謹防假冒

瑞士標牛乳

啟者此標之牛乳係由國家選用于醫院而爲最貴重之物此標牛乳其有三款 諸君有欲咨詢者請赴下列之行店如欲探請大宗者可赴基甫時洛及子有限公司公勝牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖 牛乳皆此款牛乳將第一料其從來未替有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他藥各料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳無與無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 豕和成 表列南沙公司 裕順公司 滙公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船廣告 ○啟者客棧士輪船有限公司之輪船乃當用英國及滿洲者載有某與多輪號約于西十二月十七號由叻開往 香港 上海 釜山 神戶 大坂等處 凡客欲知各貨價值等項者請向本公司代理人便爲此佈

一千九百一十年十二月十九日

代理人麥加里寶打公司啟

嗎根代理即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行批准共銀本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收銀五十六萬二千五百磅 積項共有三十二萬五千磅 銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四巴仙息算 六個月爲期者以三巴仙半息算 三個月爲期者以三巴仙算 來往知期者則以二巴仙按日計算凡存銀行均爲之牛理本銀行均可承做隨到隨辦 玉照臨而爲便妥

大英一千九百零九年亦不五月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎臘啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又衆公衆大加讚賞 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡威多利亞賣得力門牌三百五十一號田本公司

小公司欲求代理客沽此酒之華人商店如冠面議此佈

英一千九百一十年十二月二十號

三井有公限司謹啟

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售

敬者此標之朱律乃吾本公司在賣得力專家販到 諸君有欲採購者請赴 允吉公司暨柔佛武(亞打非酒店內) 羅敏申律巷里底 羅敏申律源振豐

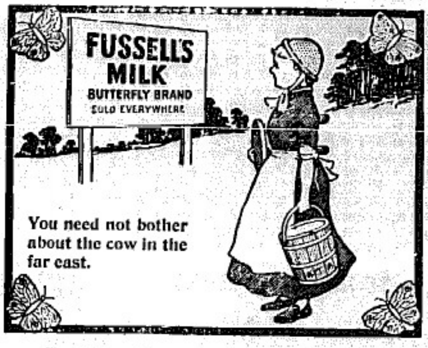
西一千九百十一年七月十四號

新嘉坡廠六甲賣得力門牌六號寄Δ本坡專家經售人顯呂

衣蘇羅滿謹啟

PATERSON MSIONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



敬者本公司發售花沙鐵頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃蝶蝶標 第二製練牛乳乃紅蝶標 第三結結牛乳乃金蝶標 此等牛乳但保確係牛之乳 諸君有欲客沽者請停下列各號均能採辦 源振興 長裕 衣巴加奕連 安樂公司

嗎士香屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋值 請兄弟新屋 奕拿孚果水池均有行用 諸君欲知價葛士詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹

絕谷蘭公司廣告 敬者特字通知本公司設在禮佛勒黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價相賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事俱有精明豐記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號 絕谷蘭公司拍賣館謹啟

輪船啟行告白

敬者萬來盛輪及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭附船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

風燭之年

司各脫乳白鱉魚肝油。既利於嬰與稍長之孩矣。而衰弱則無論老少。服均有益。惟老人則更不待言。可藉以樂享天年。毫無困難。雖平時胃弱。而消化此油則甚易易。故無論老少。病時雖尋常食物均難消化。惟此司各脫則消化如常。身體日强於康强愉樂直至西山遲暮終不聞悲歎之聲。且可藉以延壽命。洵哉司各脫之功。

無分老幼。如身體因病而致孱弱。固不論其發熱與否。或日見其痩。或患傷風。或氣管病。或其他損耗氣力之各症。但服司各脫則定能康復。

奉送圖冊

今天寄信來索取司各脫新印三十二頁之圖冊。荷註明地址。無論遠近。定即照寄。圖冊上載明各種病情及緣因與治法。無須出郵費。但須來信敍明見某報告白。幷本地平時購藥之某藥鋪可也。信寄上海四川路五十三號茂生洋行。

各大小藥房均有出售

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡甚娛有限公司領取

輪船啟行 ○敬者本公司之亞士蘭輪船定于西十一月十八號禮拜六即華九月廿八日開行 嗎希惹輪船定于本月廿二號禮拜三即華十月初二日開行 禮蘭輪船定于本月廿五號禮拜六即華十月初五日開行 柔牙勝輪船定于本月廿九號禮拜三即華十月初九日開行 毛里末輪船定于英十二月二號禮拜六即華十一月十二日開行 由本坡前往 丁加芬 奕速 咨左吉蘭丹 碧屆 萬余攔 直抜敏 宻余里 八打尾 萬咨霜我勝 六坤 耶宣 高門沙 古木網呀等處此佈

辛亥年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟

火燭及海面保險廣告 ○敬者特字通知本 明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項照價即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

寶樹力華志公所
島魚發售廣告

啟者本坡巴東士島魚肥行特設中有嘰邊十五巴仙此種鳥魚肥專用于四州府及各門各樹肥每擔價銀三十元

辛亥三年三月十九日

新嘉坡 丕佛市唎人山尾間勿底與公司謹啟
麻六甲

洪桂昌老舖

香港粵城 佛山江門 澳門上海

始創 臭狐散 五日除根生香 每罐價銀四角

創始 生水丸 每兩五角 十兩七折

補身

延年祖師云 水足長壽者 年邁食斯丸
能轉老還童 夫妻食斯丸 能稱好命公
產後食斯丸 精神血氣充 乳少食斯丸
乳汁如泉湧 焗後食斯丸 十日如生龍

此丸滋生腎水水足者火不燥然則却除百病也夫好色者人之所欲也男婦老少欲求補身得法者必先食此丸以生腎水壯元陽功能補春心之藥採花不倦固精之奇乃得種子養身之寶其丸內多仙品無顯道調和六脈引陽火以附元温凝丹田大壯元陽不燥功在參茸之上氣如錦上添花之妙其味無窮也
戒烟 芬心過度 臨陣退縮 嘔吐 痛 …
治病列于左

名醫到叻

石叻 石叻新橋長泰街第三十六號 貨客請認招牌爲荷

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人貧病兒紹北洋則名譽都門南省則名馳海國商埠濟世主義收人疾苦則快藥到同春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫爲症叻地各界得此良醫偉同胞作客仁醫同登深慶幸焉特以嗩之

由西補用道詔平黃信棠題

天下第一 白濁丸

此丸專止尿管刺痛或精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神請茶送下

每服五角 雙料一元 內科外科婦科小兒科俱全 驗名痘疔丸 苦葉丸 咽喉散 胃痛丸 白帶丸 ○系辦各甲番丹丸散 有時天缺

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖爲記

老舖在香港中環晏街口

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方由自家秘製乳婦觀王氏之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治側孕非孕金頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦或婦室女婦女一切婦人皆可安心存服不用戒口平日經期有準者存至三五服無不受孕自發白中切勿輕視調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙斑 汕頭鎮邦街保太和 瓊州嘉積埠英盛號
京都驛馬市佛眼樓 天津紫竹林佛眼樓 上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓 佛山汾水天和堂 省城雙門底聚成昌
石叻馬交街關昌記 大吡叻利羅湘呂泰 庇能大門樓寶生號

嘉應州 商標明人不得冒效稱違林康春謹

辛亥二月初九日

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

此濁丸發行現銀七折

在省港各埠十數年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有兩街舖同港就醫者路遠涉途遲身苦甚爲可憫特設分號石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在簡若依驗者不拘多少錢也 有監天缺

三日止白濁 七日愈淋疔
五日消若果 十日愈楊梅
廿日消緊錠 即日好五淋
廿日消瘰凸 七日止白帶
一月愈陰疳 五日愈陽疳
其餘花柳外科各症臨期日全愈用藥半和未無後患留金放能錢者聽服

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫新山崎 分機江門竹橋街頭與四系街十二號

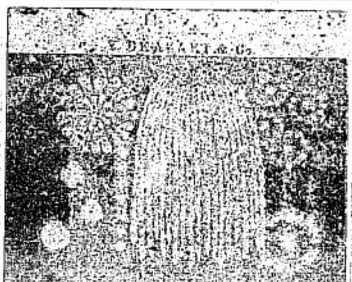
辛亥六月十九日

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃純是藍色及銀色凡爲歐洲各國王宮及貴府中均用此酒而馳名之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃 此佈

一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟



本號辦到日本各西新奇烟火號一此烟火乃保日各第新良工所製燒出木款各樣奇花炮久大明凡燒國家花麗在光地焚店能使其不男女由遠遠近來無縱揚大鼓遠家者可無人不驚揚望國約亦令年志登墜擺五月千觀將六健旋華者可登位獻此月熱煙火大本十爲花兩個月者久寸閉約三四打之上八即買之花火以有到此小諸君欲常者可寸服水日本貫備價中事樓上便街主…

辛亥二月十四日 同興號謹啟

滿功池公司告白

特字通知本公司乃花衣士打及亞質得連有限公司之代理人然者備有新機其法能使鐵或鋼自熄融合而幷無痕跡及改變其原式此種融合之法又能填補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有虧缺之鐵或鋼用此機器修葺補破其床修補之處一如再式並此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原固簡便可修厚至六英寸者此法而十修補船中各處不用螺絲及釘而便分堅固黏連 諸君若有上及項中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司一商可也此佈

英一千九百十一年九月廿二號

代理人頁者里巷滿功池公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而味甜香濃得化學之新裁爲無上之妙品老年服之可以延童幼年服之可能強壯鋪製之廣英國爲最日本國香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神自倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百十一年八月三十七號

企公牛乳公司主人謹白

譯件　涵

外艦奇聞 ◉上海北清日報云西本月九號（即華去月十九日）南方來船見一外國輪船在相距吳淞八海里處若非駕船人見之疑為擱淺如係駕船者以之知為寄椗該海峽是日午間暇見中國炮艦一艘駛近該輪翌日該炮艦入口向車械局會驗炮艦之艙面堆積箱籠甚多云

與伶奔竄 ◉英國富豪尾賊兩目美索氏因惡不治之症已于西本月三號在法京以六響槍自戕身故曾立遺囑將其私約之住宅及現欵五萬金磅贈與所眷女伶薰妮媚芝氏云

短評

各國借債與清政府之用意何居乎　燠

袁賊入京、並無舉行之大政策、其所謂大政策者、則大借外債一事、嗟夫、袁賊大借外債、以扶持滿清者、竊謂我漢人、其肉尚足食乎、

大借外債者何、以增兵力而肆淫威也、清政府財源已絕、使列強不借債與之、即立見其危亡、獨惜有某某二國既借之於前、今又聞有四國銀行代表團運動以欵借之於後、意謂今非借債與清政府、清政府將不能繼續行政云、噫、四國銀行代表、何竟昧昧然不之察乎、中國富源、皆操於民政府之手、北京與各省、關係已斷、已無產業可資抵押、借債與清政府、無異借債與破產之人、欲其有所償還、不可得也、吾不知四國銀行代表、何愛於清政府、明知其無所償還、而竟貿然欲以欵借之、是殆具惻隱之心、不忍見其垂危而弗救歟、抑別有所圖歟、使其果以欵借之、吾意民政府必急籌兵法以對待之也、

聯評　涵

往來皆是衣冠客、到處皆成揖讓風、此昔日春聯也、原不甚佳、而一般推春先生、胸無點墨者、搖筆即來、致令此十四字、觸目皆是、然而時至于今、則殊不適用、試觀近日我同胞、剪髮者、約有十之七八、易服則十之二三、竊料一到新年、二者皆應更盛、將見衣冠非昔、揖讓都無、若仍照本書此舊聯、自必令人齒冷、今試為之易作往來半是洋裝客、到處皆成鞠躬風、庶使腹儉者、不必搜索枯腸、已可拾而即是矣、

一粵人、在牛車水某街坊、擺賣八寶茶、桌上有鏡、鏡邊有聯、其文曰、八寶田齊難及我、十分嵐盡不欺人、雖不甚工、而頗有意味、且的屬粵人口吻、因粵諺謂技能為八寶、使人盡演所長、曰田齊八寶、又謂嵐而未盡之水、曰半焗水、素知其有斯術生、為衆所棄、此聯出此則矜己技、對此則安人心、故俗而不泛、

文雅阮丈、頗風雅、設肆售公煙、兼售一煙、某年、于正十齡、嵗暮時、丈過訪、告先君子曰、僕頃撰成嵗春聯、惟僅得出比、久思苦無偶、因文郎善屬對、乞為老拙捉刀、是以來耳、先君笑諾、丈索紙筆、書（半公半二生涯）六字示我、我遽應曰、曷不云（不上不中客仔）、丈大贊嘆、忖其意、殆僅知上對公、客對生之工切、而先君則洞子為刻薄、使子向丈謝過、丈猶愕然、疑先君繩我過嚴、殊不知聯中意、確嚴含諷世、蓋社會中、不外上中下三等人、既云不上不中、是客將下等矣、使煙界中人睹此、何以為情、至今溯洞童時事、得丈豢之獎借、庭訓之嚴明、猶追悔有愧怯焉、

小說

秦丐

嗟乎淮陰市上受胯少年手黃江頭乞食漂母人生世上與其紀紀倪倪於冠蓋縉紳間毋寧解衣買酒袒皆呼市偷與飲至國亡種滅時昔所謂文章道學之士食生怕死稱臣稱子於犬羊種子無一能殉國難者而惟此卑田院中之乞兒尚有血性以死殉國不亦奇哉明末遍冠之亂秦中諸郡淪陷後有丐者秦人也不詳其姓氏披髮老遊傳但名曰秦丐乞食於西安市上日日著敝衣冠岸然行道上手携一筐筐貯書數卷萬葉酒一瓶鐵綽板銅喇叭一副夜宿城樓下遇陰雨則展卷讀等門軍斥曰爾讀書人何以丐丐曰不讀書則不丐矣共笑其痴過天晴則呼市偷與唐狗兒買酒痛飲日達不醉衆曰爾之貌非貧賤相且識字何以丐丐撫盃大哭曰我秦中某孝廉也祖國將滅無乾淨土以為家故為丐不識不知無拘無束以天地為室廬以日月為燈燭以江河為襟帶以木石為友朋歌哭無常叫號隨已何樂如之衆以為顛而丐自若也遇市上熱鬧處則粉墨登場打鐵綽板吹銅喇叭振喉一歌山獄四應演桑賜公子敎歌鐵冢孤兒之流獲羅殘疾之羣弟姚窄犬劇翦盡情其天入普通心腸而為衆生說法者也

自後或入優人班徹衣冠面坐場後擦腰鼓神色恬然徐自落拓日困卑田院與盜竊所狗者拍板搖鈴唱當里曲以度日或獨自科跣雙展披鶴衣左持屈原傳右持酒瓶漏吟離騷洞行乞市上人與之錢則擲地不顧去與之酒則飲盡其壺而去來莫知其所自來去莫知其所自去天下惟不為他物所束縛者秦丐也

吳天不吊竊我中原賊破西安大肆淫掠丐者每夜踞城樓必痛哭除夕鄉人傳言李賊僭皇帝位吳三桂往滿清借兵秦丐聞之趨踞大哭堞壁詩壁上曰（分茅裂土莫非臣嫁環重重寄此身世上如予何必死明朝不是大明人）竟自縊死

授受聲明　◉啟者本號於新吧虱腳作出水甲山京菓生理原係成發公司股陳朱合乾源悅合典成秦與存發公司股鄭榮昌鄭通合自己酉年合創經營歷無異議茲因存發公司股悅合典乾源志圖別業願將名下所得股份抽出頂與成發公司股鄭榮昌聽承受 請到 潘里仁老當駕臨衆公圍處驗存發公司股鄭榮昌應得之項即當公親面前交清立將其部首名下註銷嗣後生理盈虧與退股人無干倘退股人有與 各寶號往來諸項惟同經手是問亦與承受人無涉特此登明免滋後論

辛亥年十一月初八日　承合昌公司承頂人 鄭榮昌 乾源號 悅合典 退股人 仝敬

僕等目覩時艱登諸勇士蟲場鋸亂不忍安襲生人之樂特在廠日裡串編一敢死隊適往軍前效力原意欲在廈門登岸詎船到檳城買船票之時不及細察誤寫祇至香港船票及至開船方知已誤然船資所存無幾甚難為計昨船抵叻由叻友介紹往和源號林棠祥處懇情改換船票免貼至厦船費未及數語林君慷慨許諾將船票加印註明免補等情并蒙殷勸獎賜其厚意深可嘉尚茲當衆途之頃敬為拜謝登報代同胞鳴謝

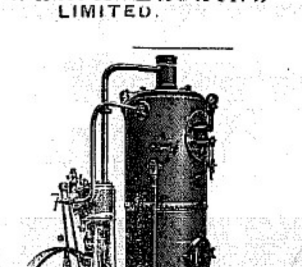
辛亥年十一月初九日

張甲生 朱江 李真 譚金水 彭梅方 詹木丞 許稻洲 伍亞真 劉炳南 鍾炳斯 葉振和 勞宗漢 吳炎炎 光賜來 陳平亮 王東聘 邱嫣信 葉袞 同敬

好漆出投告白　○啟者茲本館定于西一千九百一十一年利心末月三十號拜六即華十一月十二日上午十二點鐘在本館內拍賣好漆十箱每箱一百五十小罐每罐漆重三兩 諸君如合意者祈屆期 玉臨投買可也特此佈 聞

英一千九百一十一年十二月廿二號　非慶利公司拍賣館謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



敬者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司總之寫字樓及廠設在新嘉坡吳里茅街又在坡中粵街里街設立寫字樓而在于 仰光 檳城 暹羅 吉隆 網吧 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋樑 鋼鐵三合土等項之碼頭 煙塔 水塔 礦石樑 陸等項製造花鐵等項本公司尤當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 堤土各項工程能築來較船澳之竹篙螺旋式之機械製造鉄合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦務農務種植所用各欵之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角桁鋸 鐵鑿 鉴頭 錨頭 巴冷刀 螺絲頭 鐵釘 銭鐵 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伙當諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

辛亥五月廿九日　夏活嗎士臣有限公司謹啟

金雞蠟樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

藥酒發售　○敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心傳考知有雞蠟樹產自德國為如極稀之採其強壯配搖神益氣棄芝藥造而成昔年曾經呈送英國英國國皇俄國 及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱賞此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛懊不喜飲食胃口呆滯頭暈眼花心跳恍症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有痰無痰皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿離舉之疾婦人飲之能溫和子宮發頭肥體永無疾病相授本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請醫診視藥到回春發者不過索回藥資樣免踵偶儀家退顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號

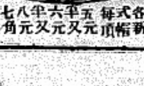
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

絵里直公司告白

啓者本公司因為近來 華人諸君均喜用西之裝故特赴歐洲辦到男子服御之物甚多願以廉價銷售

頂上綿帽欵式甚佳每頂二元半至五元半



各新式帽每頂五元半又六元半又八元七角半

頂上草帽每頂一元二角半又二元半又三元元半

頂上烏皮鞋每雙由三元二角半至五元半

頂上白色居家內衫每領二元二角半

頂上打球白色內衫每領一元七角半 各色

內衫皆屬新式每領二元二角半又二元半又二元七角半又三元二

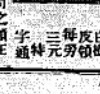
白樹皮領每打三元

角半

紅皮鞋每雙十元五角

紅皮鞋每雙由八元五角至九元

各式上礎及花礎每雙七角半又一元又一元二角半又一元半又二元



白樹皮領每打三元特字通

知本公司之領在叻施行最為精美所沽領各欵式甚多價值每條七角半又一元又一元半又二元半又二角半

西一千九百一十一年十二月十三號

然里直公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 363, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本號專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡 各款藥酒 價值格外從廉 以上價照八折

超等金眼鏡 每架十五元
上等金眼鏡 每架十三元
上等金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架六元

[illegible]

愛爾士打衣館丸 每瓶二元
[illegible]

花柳各症藥 各藥油
[illegible]

本局在小坡大馬路中四十二號 每日上午七點鐘
[illegible]

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

也嗎有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嚇夫烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而宜士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜野水

尼咸堂佘香水乃是上品及甚爲奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味眞爲上品奇香

以上各種香水分發大罐小罐多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤購假冒爲要此佈

英一千九百一十年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知諸君當開晏尼中橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申礁頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方要將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申礁頭 惹勿里

芝律及礁吉賃得力 然申

礁頭及丹戎巴葛 丹戎巴

葛及浮羅勿𠯿尼渡頭 惹墓

嫃船澳及石叻門 孫將每

段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占

二號收銀三占 茲將上晉全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占

電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在參千總律之車站此佈

英一千九百十一年六月廿二號 電車有限公司謹啟

男子先天不足 常服培元養氣

廣東岐生堂 極品金衣神曲丸

分售 新架坡 豐興街福生棧 漆木街天和號 牛車水福蘭堂

岐生堂 珍珠撥霞散

岐生堂 五淋白濁丸

岐生堂 花柳丸

廣東岐生堂 始創調經烏雞丸

小坡大馬路同安號 大坡馬交街廣聯興 小坡日本街廣泰隆

十字路昌盛隆 吡能新街廣天和號 內傳知知滿軒 英藉知生號

日里茂生號 沙灣楊記錄表

坤甸南安機藥材店 吉隆坡順生號 和堂人生生號 新街廣和堂 巴生衛生堂 芝堂昔元堂

辛亥年九月十一日

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識

本坡初十日各貨的確行情

錫	賣出	九十六元二角五占
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	出價	二十一元二角五占
○實勝越白椒	出價	三十元二角半
序羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
廖內	無賣出	
○叻甘蜜	出價	十元零三角
麻六甲	出價	十元零三角
實勝越	無賣出	
四角一號末椗	賣出	十一元四角
壓一號	又	十四元一角
爪亞一號	賣出	十五元六角
○硯莪粉		
叻一號	賣出	四元一角二五
	又	四元一角一占
二號	無賣出	
下等（冬粉）	賣出	四元七五
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
東苦	無賣出	
勒開	又	
○安汶丁香	出價	三十二元
○安汶坡荖花	又	一百零五元
少荖花	又	一百一十元
○荖浮只		
每米八十粒	賣出	二十六元五角
每米百一粒	賣出	二十四元五角
在兜	無賣出	
○巴東廿文烟	賣出	六十二元
	又	六十八元
○巨港廿文烟	賣出	二十五元
	又	二十八元
○樹乳		
羅軟士孫一號	無賣出	
又二號	又	
又三號	又	
又四號	又	
羅軟第一	又	
實勝越日落洞	賣出	八圓五角半
坤甸日落洞	無賣出	
直冷日落洞	無賣出	
勒開日落洞	無賣出	
○巡羅白膠	賣出	十六元七角半

○退羅水牛皮二號	無賣出	
○硯莪粒		
麻六甲上中硯莪粒	賣出	十一元一角二五
麻六甲中硯莪粒	又	九元
	又	八元八角半
麻六甲上小硯莪粒	賣出	十一元二角五占
麻六甲小	又	八元五角
上幼丕	賣出	十二元二角五占
麻六甲幼丕	又	九元一角
	又	九元
檳榔中硯莪粒	賣出	七元六角
檳城小硯莪粒	又	七元六角
來味連羔丕	賣出	四十元
呑撒羔丕	又	三十八元
○檸肉荳蔻	出價	十元零七角半
坤甸	無賣出	
加爾	又	
羅浮	又	
牛耶貓蔻（深水地）	無賣出	
笛仔底（深水地）	又	
巴東	賣出	十元一角
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那爾	賣出	十元一角
吽羅株栗（香井臥斜斜）	無賣出	
吉闌丹	無賣出	
什碎	無賣出	
務葛坡	無賣出	
○羅　序羅勝越	賣出	十一元二角半
高低吧加酥丹	無賣出	
高低巴加	賣出	十五元七角半
武嘮	賣出	十元二角五占
泗水荔堀（高居堀膠）	無賣出	
泗水荔堀（巴西紐膠）	無賣出	
巴西巴加	賣出	十元五角半
巨港白膠	無賣出	
巨港紅膠	無賣出	
勿眼	無賣出	
勿吧加	無賣出	
高低叨合	無賣出	
閩浙馬辰（頭青）	賣出	十一元三角五占
閩浙馬辰（三荷）	賣出	十二元五占
慧實教（窒牙）	賣出	十二元
坤甸（窒牙武老）	無賣出	
實勝越粗膠	無賣出	
○魚膠（長）	又	
○標魚（圓）	又	
○龍葛士油		
日暹羅		
大頭每箱		

日行情

振花新花大白米		三百元
檳成二號		二百七十五元
萬成紅八印卦新米		二百九十四元
青八卦新米		二百六十元
德和大白米		二百九十七元
萬成順紅三星新米		二百九十五元
萬成順青一星白米		二百六十五元
萬成順紅雙星白米		二百六十元
乾利青蛤大白米		二百六十五元
錦興利紅雙蓉白米		二百七十元
錦興利青雙蓉白米		二百八十元
福源紅印雙鑛白米	無貨	
昌源烏印紅雙錢白米	無貨	
坤興利青印八卦白米		二百九十元
青印太薔白米		二百八十元
紅印太瑶白米		二百七十元
傍烟土一箱		一千二百五十元
烟土一箱		一千二百五十元
錫	賣出	九十五元六角半
叻什宜	出價	十元一角半
什碎烏椒	出價	二十一元二角五占
實勝越白椒	出價	三十元二角半
叻硯莪粉	賣出	四元七五
實勝越硯莪粉	又	四元二角半

匯票行情

足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿一元五角
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元五角
	商人三十日期票一百元	廿一元五角
滙安南	銀行現銀票一百元值	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五元七五
	商人三十日期票	六十七元七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加務巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
滙加里吉	銀行現銀票一百值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十三兩七五
	商人三十日期票	九十五兩七五

辛亥年十一月十一日　新加坡叻報館刊

各埠輪船入口

船名	由埠起程	約到日期	代理
乘福輪船	由峇株巴轄起程	約十一日到	和發號
福英輪船	由峇眼起程	約十一日到	金福和
白[illegible]輪船	由大白[illegible]起程	約十一日到	實得力公司
順安輪船	由三寶壠起程	約十一日到	協榮茂
金和美輪船	由廖內起程	約十一日到	成茂號
南六甲輪船	由吉[illegible]起程	約十一日到	實得力洋行
海[illegible]輪船	由[illegible]坡起程	約十一日到	順昌公司
明晉輪船	由六年[illegible]起程	約十二日到	伊亞紗直
元發盛輪船	由[illegible]嘮起程	約十二日到	裕盛棧
勝武輪船	由[illegible]閣起程	約十二日到	明吻也洋行
萬和順輪船	由坤甸起程	約十二日到	同發公司
福利輪船	由峇眼起程	約十二日到	金福和
慶生輪船	由六甲起程	約十二日到	聯發號
吉利寶輪船	由香港起程	約十二日到	明[illegible]洋[illegible]
總順輪船	由峇眼起程	約十三日到	金福和
不閣多輪船	由[illegible]嘮起程	約十三日到	萬成號

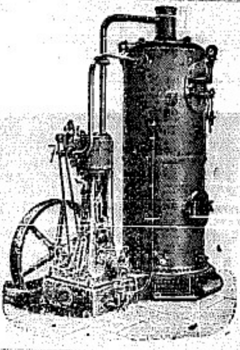
○前登本館英國郵船[illegible]於本月初六日由香港[illegible]定於本月十一日抵叻[illegible]上海[illegible]六[illegible]能[illegible]到[illegible]

○前登本館德國郵船[illegible]本月初八日[illegible]定於本月十二日抵叻[illegible]上[illegible]

輪船開行

往埠	船名	日期	時刻	代理
坤甸	坤豐輪船	十一日	上午八點	同發公司
加里巴	福榮輪船	十一日	上午九點	協榮茂
[illegible]汶	三寶壠		又	又
吉[illegible]汶	順[illegible]美輪船	十一日	上午九點	和發號
厚[illegible]岩	[illegible]輪船	十一日	上午九點	聯發行
石叻丁宜	[illegible]輪船	十一日	上午九點	金福和
[illegible]加[illegible]	峇眼輪船	十一日	上午十點	又
[illegible]	峇眼輪船	十一日	上午十一點	金福和
加勝	孟[illegible]輪船	十一日	午十一點	廷甲萬士
三寶壠	[illegible]輪船	十三日	又	又
亞[illegible]	司馬帥輪船	十一日	午十二點	明吻也洋行
沙[illegible]	汝甲輪船	十一日	又	又
高[illegible]	木士[illegible]輪船	十一日	午十二點	廷甲萬士
文島	吻吻時輪船	十一日	又	又
巨港			午十二點	福盛號
丁加奴	吉連輪船	十一日	下午二點	實得力洋行
吉[illegible]丹	亞士[illegible]輪船	十一日	下午二點	伊亞紗直
彭亨	吉[illegible]丹輪船	十一日	下午二點	又
北[illegible]	文[illegible]老輪船	十一日	下午三點	明吻也洋行
甲[illegible]	[illegible]	十一日	又	又
檳[illegible]	吉[illegible]輪船	十一日	下午三點	實得力公司
南六甲	[illegible]輪船	十一日	又	又
吉[illegible]	日[illegible]本輪船	十一日	下午三點	巴智申洋行
香港	[illegible]	十一日	又	又
上海	[illegible]甲輪船	十一日	下午三點	實得力洋行
英[illegible]	[illegible]輪船	十一日	又	又
吉[illegible]	[illegible]輪船	十一日	下午三點	豐源號
[illegible]	亞[illegible]于知輪船	十一日	又	又
英[illegible]	[illegible]	十一日	下午六點	峇[illegible]館
怡[illegible]	[illegible]輪船	十一日	又	又
小呂宋	[illegible]輪船	十一日	上午六點	明喝[illegible]洋行
[illegible]呂[illegible]	[illegible]輪船	十一日	下午三點	明吻也洋行
[illegible]	[illegible]輪船	十一日	下午四點	實得力洋行
[illegible]	[illegible]輪船	十一日	又	又
豐盛港	[illegible]輪船	十一日	下午六點	實得力洋行
彭[illegible]	[illegible]輪船	十一日	又	又
加[illegible]巴	順安輪船	十一日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶壠輪船	十四日	又	又

HOWARTH ERSKINE LIMITED



啟者本公司乃是建造土木及機器之工藝所設本公司總之
寫字樓及廠設在新嘉坡與星架坡及在埠中嘮南里設立
寫字樓而在于 仰光 陸崎 蘆角 吉隆 網㗎 香港
上海 等處均設分枝之本公司所造工程乃係建
築樓 碼頭等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三百十等項之鋼
鋼 鐵塔 水櫃 煙通等 洁等車鋼濱花鐵等項本公司
亦承接家私工之役乃本地 閩潮工程 大小灶 礙土各
造工程亦兼承造船塢之貨物螺旋式之機械製造適合各式
用火或用水之爐 本公司內常有各川廠塗買務稱備所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
油山燈 鐵器 螺釘 鉚釘 巴體刀 螺絲頭 鐵剪
鐵鍊 鉛滾 及各式鎖匙井各機器供給自有欲委任者
請到本公司面商為幸此佈
辛亥五月廿九日　夏活閩士啟有限公司謹啟

金雞蜐樹補功藥酒

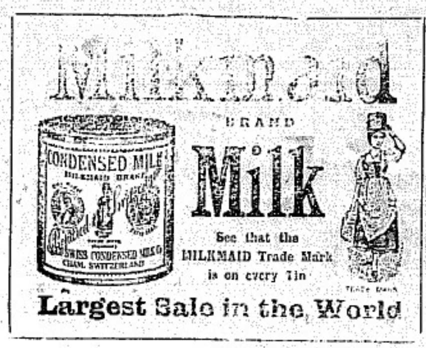
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

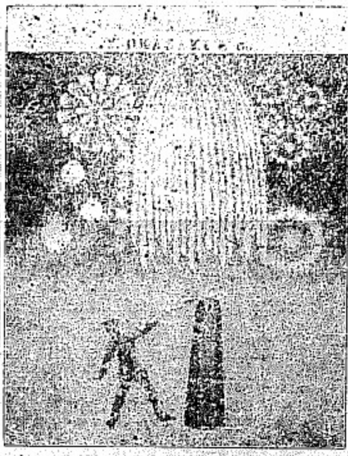
藥酒馳傳 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心揣考知
有雞蜐樹產自德國尋加松樹之探其靈液配提神益氣蜜芝
藥選而成昔年曾經呈進奧國英國法
國俄國及天下諸大邦統計由各
國皇家大醫士三百餘名考驗賜予
獎凡三百餘紙純係稱贊此酒之功甚
治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疫痛
不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心跳忡
怔不成寐虧腎失調小便淋濁如飯等
症長夜發冷癧痢以及婦科月經失調
或臨產服痛病人後愈欠補有疾無疾
皆可飲益而飲大能益精補髓更能治
陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮
養頤肥體永無疾病相侵本局開創經
三十餘載應來不惜資本盡心製煉藥
水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德
在醫生保赤存心無論內外新奇難症
請醫診視藥到回春貧者不過索回藥
資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房選
沽自當格外從廉此佈
西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而滿味甚香美
得化學之秘法其氣無上之妙品老年服之可以益壽幼年服
之可能強壯
銷張之廣莫
國為最日本
香港新嘉坡
印度南花旗
舊金山盤門
等處每年能
銷五百萬箱
亦可謂盛矣
極為常此中
國力圖自強
戒烟社會林
立若以此乳
服之不但身
體強壯可資衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於
國於身科益不淺賜顧諸君請嘗試之始信吾不虛謬也



西一千九百零八年二月廿七號
企公牛乳公司主人謹白



本號辦到日本各[illegible]新
奇烟火發客此烟火乃
係日本躺一長工所造
燒出各凡新樓奇花耐
久光明發各國家若壓
在大地遠境能使無物
男女由遠處頭來觀不
揚躍鼓寧遠近可令樣
不登場逸常者亦本人
寇月 英國新王位年
六為 華五月登諸將
此 卽熟者可爵者餘
畾 閣花烟火大之十
寸八此約兩個耳以八
卽到寸買三四打常上
方可要小之花火買有
在價中服諸君欲街省
請到意車水日本便灑
生大牛坊樓上堪主
人敬白
辛亥年二月十四日
岡崎號謹啟

滿功池公司告白○啟者
特字通知本公司乃花衣士丹然
仁及寶得運有限公司之代理人
備有新機其法能使鐵或鋼自融
合而并無痕跡及改變其原式此種
融合之法又能與補鐵與鋼之殘缺
如用他法則不能修補凡有虧缺破
裂之鐵或鋼用此機器修葺補之
其所修補之處一如昔式並此種融
合之法可以直接融合免用火烘能
令厚至一英寸半之鐵或鋼復原固
簡則可修厚至六英寸者此法能使
修船船中各處不用螺絲及釘而十
分堅固黏連諸君若有船上及廠
中鋼鐵之器必須修葺者請到本公
司面商可也此佈
英一千九百十一年九月廿二號
代理人鎮者里巷滿功池公司謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀
色凡局歐洲各國千宮及貴府中均
用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池
酒之魁首二百年之久其味第一香醇
此佈　一千九百十一年元月十三號
專權代理人義利洋行謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特行通知諸
君當國旦申時本公司
之電車由石叻門來者現在
停止其然車站頭由星日起
電車總站之事前往丁律
本公司停止之地方經將電
車所往各路分段之處列下
丁律及然申礁頭 惹勿里
惹律及礁吉嶺得力 然申
礁頭及丹戎巴葛 丹戎巴
葛及浮羅勿將尾渡頭 惹
頓幡澳及石叻門經將每
段之車費由至及一段之車
費開列 一號收銀五占
二號收銀三占 茲將上告
全段之車費開列 一號收
銀二角 二號收銀一角二
占 電車由潤爲六點半鐘
起至入夜六點半鐘止在兩
頭之車站停止六分鐘 電
車由入夜六點半鐘起至十
一點鐘止停止八分鐘 以
十所有最早及最晚之電車
由兩頭停止之處前來或前
往本公司在麥干總律之車
站此佈

英一千九百十一年六月廿二號 電車有限公司謹啟

長生堂 始創調經烏雞丸

本堂始創製烏雞調經丸……

長生堂 水金丸

南洋總發行處石叻小坡大馬路歧生堂分局謹識

分售 新架坡

辛亥年九月十一日

名醫到叻

洪桂昌先生……

洪桂昌老舖

香港粵城 佛山江門 澳門上海

石叻 石叻新橋長泰街第三十六號 貴客請認招牌爲荷

白濁丸 天下第一

STRAITS GUANC CIM AIY

臭狐散

天喜堂 驗名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖爲記

老舖在香港中環街口

天喜堂商標

正舖在羊城西關光雅里

若非審安全敢獨沽一味

此方得自□□□王府之老婢傳授故日老婢調經丸

辛亥三月初九日

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

辛亥六月十二十九日

1

本坡初八日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫	出價	九十五元四角
柔佛烏椒	無貨出	
什碎烏椒	出價	二十二元三角七五
○實勝越白椒	出價	三十元五角
浮羅勝越白椒	無貨出	
山口洋	賣出	三十一元八角
三發	賣出	三十一元八角
知里洞	無貨出	
文島	無貨出	
暹內	無貨出	
○叻甘蜜	出價	十元零一角二五
廊大甲	出價	十元零二角二五
實勝越	無貨出	
四角一號未揀	賣出	十五元四角半
壓一號	又	十四元二角半
爪亞一號	賣出	十五元六角半
○硬殺粉		
吻一號	賣出	四元七五
二號	無貨出	
下等（冬粉）	賣出	四元一角
實勝越一號	無貨出	
二號	無貨出	
烽甸下等	無貨出	
暹若	賣出	四圓九占
叻圓	又	四圓七占
○安玫瑰丁香	出價	三十二元
○安玫瑰老花	又	一百零五元
少老花	又	一百一十元
○老花只		
籐百八十一粒	賣出	二十六元五角
籐百一十一粒	賣出	二十四元五角
在兜	無貨出	
○巴東廿文烟	賣出	六十二元
	又	六十七元
○巨港廿文烟	賣出	二十五元
	又	二十八元
○樹乳		
樹欬士蘇一號	無貨出	
樹欬又二號	又	
樹欬又三號	又	
樹欬又四號	又	
樹欬第一號	又	
實勝越日落洞	賣出	
坤甸日落洞	無貨出	
巨港日落洞	無貨出	
籐圈日落洞	無貨出	
○暹羅雜籐	賣出	十六元七角半

貨名	行情	價目
○暹羅水牛皮二號	無貨出	
○硬莪粒		
廊六甲上中硬莪粒	賣出	十一元一角二五
廊六甲中硬莪粒	又	九元
廊大甲	又	八元七五
廊六甲上小硬莪粒	賣出	十一元二角五占
廊大甲小	又	八元五角
上幼莪	賣出	十一元二角五占
廊六甲幼莪	又	十元零五占
檳城中硬莪粒	又	九元一角
檳城小硬莪粒	賣出	七元七角
來味連莪莪	又	七元六角
眷莪莪	出價	四十元
○硬肉眷莪	又	三十六元
坤甸	賣出	十元零七角半
加羅	無貨出	
羅孚	出價	十元四角
	又	十元三角
牛郎攏老（深水地）	無貨出	
猪仔底（深水地）	又	
巴東	無貨出	
勿里洞	無貨出	
山口洋	無貨出	
仙那勝	無貨出	
浮羅株柔（蕃丹鳳舞價）	無貨出	
吉蘭丹	無貨出	
什碎	賣出	十元二角
坊葛坡	賣出	十一元二角半
○膠 浮羅勝越		
高柢吧加餅丹	又	十七元六角二五
高柢巴加	賣出	十六元五角
武吉巴加	賣出	六元七角半
峇久基堰（○高底粗膠）	賣出	十一元二角五占
峇久基堰（○巴西粗膠）	無貨出	
巴西巴加	賣出	十五元二角半
巨港白膠	賣出	八元六角
巨港紅膠	無貨出	
勿里眼	賣出	十二元二五
勿羅吧加	無貨出	
高柢叩合	無貨出	
闊浙馬辰（一等有）	賣出	十一元一角二五
闊浙馬辰（一三稻）	賣出	十二元一角
恳實牧（一寔牙）	賣出	十二元二角
坤甸（一寔牙武老）	無貨出	
實勝越（一粗膠）	無貨出	
（一貨錫長）	又	
（一硬食圓）	又	
（一硬葛土油）		
日籐		
大籐箱		

叻日行情

貨名	價目
振花新花大白米	三百元
振成二號大白米	二百七十五元
萬成紅八印卦新米	二百九十四元
背八卦新米	二百六十五元
德和大白米	二百九十七元
萬成順紅三星新米	二百九十五元
萬成順青三星白米	二百六十五元
萬成順紅雙星白米	二百六十元
乾和青紅大白米	二百六十五元
隆興和紅雙喜白米	二百六十五元
隆興利青雙喜白米	二百七十八元
得源紅印雙錦白米	二百七十五元
得源烏印紅雙錦白米	無貨
坤興和青印八卦白米	二百七十五元
青印太極白米	二百六十五元
紅印太極白米	二百六十六元

貨名	行情	價目
甫烟土一箱	出價	一千二百五十元
烟土一箱		一千二百五十元
錫		九十五元八角七五
吻甘蜜	出價	十元一角五占
什碎烏椒	出價	二十一元七角五占
實勝越白椒	出價	三十元
實勝越硬莪粉	賣出	四元一角七五
	又	四元一角二五
	又	四圓零七五

滙票行情

項目	行情	價目
足金	每望兌	六十四元六角
金盾	每個兌	八元五角八占
印度盾	一百元	一百七十四盾
爪亞盾	一百元	一百四十二盾
滙香港	銀行現票一百元銀行貼出	十九元五角
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿一元五角
滙廈門	銀行現票一百元銀行貼出	十九元五角
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿一元五角
滙安南	銀行現票一百元價	二十一元七五
	商人三十日期票一百元價	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現票一百元價	六十五元七五
	商人三十日期票一百元價	六十七元七五
滙小呂宋	銀行現票一百元價	一百十五元
	商人三十日期票一百元價	一百十七元
滙加勝巴	銀行現票一百元價	一百四十盾零二五
	商人三十日期票一百元價	一百四十二盾零二五
滙酒里末	銀行現票一百元價	一百四十盾零二五
	商人三十日期票一百元價	一百四十二盾零二五
滙三寶壠	銀行現票一百元價	一百四十盾
	商人三十日期票一百元價	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現票一百元價	一百四十一盾
	商人三十日期票一百元價	一百四十三盾
滙仲光	銀行現票一百元價	一百七十四盾
	商人三十日期票一百元價	一百七十六盾
滙加里吉	銀行現票一百元價	一百七十四盾二五
	商人三十日期票一百元價	一百七十六盾二五
滙上海	銀行現票一百元價	九十三兩七五
	商人三十日期票一百元價	九十五兩七五

辛亥年十一月初九日新加坡叻報館刊

辛亥年十一月初九日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	來處	到期	代理
倰芥輪船	由網咯超程	約初十日到	萬成號
嗎吻咔輪船	由文島超程	約初十日到	福盛號
萬發發	由網咯超程	約初十日到	萬豐號
加里加士輪船	由歐洲超程	約初十日到	榆示必洋行
源和美輪船	由廖內超程	約初十日到	成茂號
騎摩美輪船	由吉里汶超程	約初十日到	和益號
萬裕輪船	由廖內超程	約初十日到	萬安和
孫興輪船	由峇株巴轄超程	約十一到	和益號
羅美輪船	由峇眼超程	約十一日到	金福和
白蛾輪船	由弋白礁超程	約十一日到	寶得力公司
順安輪船	由三寶壟超程	約十一日到	協榮茂
福和輪船	由峇眼超程	約十二日到	金福興
慶生輪船	由麻六甲超程	約十二日到	聯發號
吉利寶輪船	由香港超程	約十二日到	莉馬也洋行
福順輪船	由峇眼超程	約十三日到	金福和
不關多輪船	由網咯超程	約十三日到	萬成順
建興隆輪船	由高低超程	約十四日到	益隆棧
赤汝佛士輪船	由歐洲超程	約十四日到	榆示必洋行
萬隆輪船	由高低超程	約十五日到	萬豐號

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
毛痲	孟吻家卑寧船	初十日	上午八點	遮且弼利士
潤水	貫打行		又	又
廖內	寧士知輪船	初十日	上午九點	遮且弼利士
勿里洞	加勝巴		又	又
龜咯	福海輪船	初十日	上午十點	金福和
峇株巴島	乘興輪船	初十日	下午二點	和益公司
吉寵	堅打輪船	初十日	下午三點	寶得力洋行
大白礁			又	又
麻六甲	禮里術輪船	初十日	下午三點	寶得力公司
蔴坡			又	又
加勝巴	牙羅知尤士船	初十日	下午四點	遮且弼利士
麻六甲	雙進輪船	初十日	下午三點	和益號
蔴坡			又	又
加勝巴	福榮源輪船	十一日	上午九點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又
加勝巴	孟御輪船	十一日	午十一點	遮且弼利士
三寶壟	個水		又	又
納閩	司馬師輪船	十一日	午十一點	明嗎也洋行
亞庇	龜叻仙那嗎	三寶顏	又	又
豐盛港	海館輪船	十一日	午十一點	寶得力行
彭亨	北千關丹		又	又
丁加奴	吉運輪船	十一日	下午二點	寶得力洋行
吉蘭丹			又	又
中牙勝巷	仙那嗎船	十一日	下午三點	明馬也洋行
望加錫	文亞老千那低		又	又
麻六甲	吉龍輪船	十一日	下午三點	寶得力公司
吉礁	須爾頓		又	又
香港	鴨加日本船	十一日	下午三點	巴智申洋行
上海	日本		又	又
怡朗	亞里千知船	十一日	下午六點	峇羅
小呂宋			又	又
加勝巴	順安輪船	十四日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又

○前接來電云英國郵船一艘於本月初六日由高淡啓程來叻定於本月十一日拜六即能抵叻上落客貨即開往香港上海等處

○前接來電云德國郵船一艘於本月初八日由香港啓程來叻定於本月十二日禮拜即能抵叻上落客貨即開往歐洲等處